

INFORMATIONSBLATT KONTO INTERNATIONAL VERBRAUCHER

Das Produkt wird in den Filialen der Bank und mittels Fernkommunikationstechniken (z. B. Direct Banking, app, contact center) angeboten.

Bei Verwendung von Fernkommunikationstechniken wird auch auf das "Informationsdokument über Fernabsatzverträge und Ferndienstleistungen" verwiesen, welches, gemäß gesetzesvertretendem Dekret Nr. 206/2005 (Verbraucherschutzgesetz) als vorvertragliche Information und Bestandteil dieses Informationsblattes gilt.

INFORMATIONEN ÜBER DIE BANK

Firmenbezeichnung: Südtiroler Volksbank AG

Rechts- und Verwaltungssitz: Schlachthofstraße 55, 39100 Bozen

Telefon: 800 585 600 **Fax:** 0471944999

E-Mail: contact@volksbank.it **PEC:** contact@pec.volksbank.it

Internetseite: www.volksbank.it

Kontakt: Contact Center 800 585 600

BLZ: 5856-0

BIC: BPAAIT 2B

Nummer der Eintragung ins Bankenverzeichnis bei der Banca d'Italia: 5856

Nummer der Eintragung ins Handelsregister (Steuernr. / MwSt.-Nr.): 00129730214

Aufsichtsbehörde: Banca d'Italia, mit Sitz in Via Nazionale 91 – 00184 Rom

Sicherungssysteme, denen die Bank angeschlossen ist: Nationaler Garantiefonds und Interbanken-Einlagensicherungsfonds

WAS IST EIN KONTOKORRENT?

Das Kontokorrent ist ein Vertrag, bei dem die Bank den Kassendienst für den Kunden übernimmt: sie wahrt seine Ersparnisse und verwaltet sein Geld mittels einer Reihe von Dienstleistungen (Einlagen, Behebungen und Zahlungen innerhalb des verfügbaren Saldos).

Zum Kontokorrent können zusätzliche Dienstleistungen gekoppelt werden, wie zum Beispiel Debitkarte, Kreditkarte, Scheckheft, Überweisungen, Abbuchungsaufträge und Kreditrahmen.

Das Konto International Verbraucher richtet sich ausschließlich an nicht in Italien ansässige Verbraucher. Dieses Konto weist keine besonderen operativen Einschränkungen auf.

Das Kontokorrent ist ein sicheres Produkt. Das Hauptrisiko besteht aus dem Kontrahentenrisiko, sprich die Möglichkeit, dass die Bank nicht in der Lage ist, den verfügbaren Saldo zum Teil oder zur Gänze auszuführen. (Aus diesem Grund ist die Bank dem Garantiesystem Interbank-Einlagensicherungsfond beigetreten, der jedem Kontokorrentinhaber eine Deckung von bis zu 100.000,00 Euro garantiert).

Der Verlust oder Diebstahl der Schecks, Wertkarte, Debitkarte, Kreditkarte und der Zugangscodes zum Internetportal stellen andere Risiken dar. Diese Risiken können jedoch auf ein Mindestmaß beschränkt werden, wenn der Inhaber eines Kontokorrents die allseits gültigen Regeln der Vorsicht und Sorgfalt beachtet.

Für jene Verbraucher welche nur eine geringe Operativität beanspruchen, könnte das Konto Basis geeignet sein; erkundigen Sie sich oder nehmen Sie Einsicht in das entsprechende Informationsblatt.

Für weitere Informationen:

Der **praktische Leitfaden zum Kontokorrent**, Wegweiser für die Wahl des Kontos, ist unter www.bancaditalia.it und www.volksbank.it verfügbar.

Es sind folgende Gutschriften/Belastungen vorgesehen:

GUTSCHRIFTEN		BELASTUNGEN	
Bargeldeinlage	✓	Bargeldauszahlung am Schalter	✓
Eingehende Überweisungen	✓	Ausstellung Zirkularscheck	✓
Einlage von Bankschecks, Zirkularschecks, Anweisungen und ähnlichen Titeln,ausgestellt in Euro und gezeichnet durch oder ausgegeben von einer italienischen Filiale eines italienischen oder ausländischen Vermittlers welche auf dem Gebiet der Republik Italien gehandelt werden.	✓	Überweisungsauftrage	✓
		Dauerauftrag	✓
		Umbuchung	✓
		Bankumbuchung	✓
Ausländische Schecks	✓	Schecks und Wechsel	✓
Einlage von anderen Effekten, Bankquittungen und Wechsel	✓	Bargeldauszahlung und Zahlungen mittels Karte	✓
Gutschrift von Wechsel, Tratten und elektronischen Effekten	✓	Aufladung Wertkarte der Sudtiroler Volksbank	✓
P.O.S. und E-Commerce Gutschrift	✓	Anweisungen mittels virtueller Kanäle und Kiosk	✓
		Online-Zahlung	✓
		Steuerzahlung	✓
		SDD (Sepa Direct Debit)	✓
		Sonstige Kontobelastungen	✓
		Ri.Ba (Ricevuta Bancaria- Bankquittung)	✓
		Zahlung mittels Avis (mediante movimento avvisato - M.AV)	✓
		Zahlung mittels RAV (Ruoli mediante avviso)	✓
		Belastung Bankerlagschein (freccia)	✓
		Zahlung von Posterlagscheinen	✓
		Zahlung CBILL	✓

- nicht zugelassen

✓ zugelassen

WIRTSCHAFTLICHE BEDINGUNGEN

Die Spesen im folgenden Prospekt beinhalten eventuelle Konventionalstrafen, Steuerlasten sowie Spesen für Buchungszeilen und beschreiben annähernd den Großteil der Gesamtkosten eines Durchschnittskonsumenten, der Inhaber eines Kontokorrents ist.

Das bedeutet, dass das Prospekt **nicht alle Spesenpositionen darstellt. Einige aus dieser Übersicht ausgeschlossenen Positionen könnten relevant** für einzelne Konten und der Operativität einzelner Kunden sein.

Vor der Auswahl und Unterschrift des Vertrages **ist es deshalb von großer Bedeutung den Abschnitt "Andere wirtschaftliche Bedingungen" aufmerksam durchzulesen und Einsicht in die Informationsblätter der Zusatzdienstleistungen zum Kontokorrent zu nehmen, welche von der Bank bereitgestellt werden.**

Es ist immer ratsam, periodisch zu überprüfen, ob das bestehende Kontokorrent noch den eigenen Bedürfnissen entspricht. Deshalb ist es nützlich, **die Aufstellung der jährlich belasteten Spesen, welche im Kontoauszug und der Spesenaufstellung ausgewiesen werden, aufmerksam zu überprüfen** und mit den Richtwerten der Kosten der jeweiligen Kundengruppe, welche von der Bank im selben Kontoauszug oder Spesenaufstellung angegeben wird, zu vergleichen.

In Übereinstimmung mit den geltenden Bestimmungen, werden die Konditionen zu Gunsten der Bank in ihrem Höchstausmaß und jene zu Gunsten des Kunden in ihrem Mindestausmaß angeführt.

Falls das KONTO INTERNATIONAL VERBRAUCHER Teil einer Werbeaktion ist, die dem Kunden vorteilhaftere Konditionen als jene des Informationsblattes gewähren, so wird der Zeitraum für den möglichen Beitritt zur Werbeaktion auf den dafür vorgesehenen Werbeanzeigen angegeben.

Falls die vorteilhafteren Konditionen, die der Kunde anhand eines Beitritts zu einer Werbeaktion erlangt hat, mit einer bestimmten oder zu bestimmenden Fälligkeit zu Ende gehen, dann finden ab dem Tag nach Fälligkeit die Standard-Konditionen Anwendung, die im Informationsblatt ausgewiesen werden. Der Kontokorrentvertrag enthält die genaue Dauer des Angebots, auch dann, wenn nur einige der Konditionen mit einer Fälligkeit versehen sind.

Wenn die Zeile "Buchungsspesen" nicht ausgewiesen wird, betragen die Spesen 0,00 €.

WIRTSCHAFTLICHE BEDINGUNGEN			
		Kontoeröffnungsspesen	0,00 €
FIXSPESEN	Kontoführung	Gebühr Kontoführung (jährlich) <small>(der Betrag dividiert durch 4 wird trimestral für ein ganzes Trimester oder einen Trimesteranteil belastet)</small>	120,00 € (30,00 € trimestral)
		<i>Zur Gebühr Kontoführung kommt hinzu:</i>	
		Stempelsteuer	Automatisiert 34,20 €
		Kosten der Buchungszeilen für Operationen: Andere Bewegungen am Schalter	1,50 €
		Automatisierte Bewegungen	0,75 €
FIXSPESEN	Ordentliche Kontoführung	Jährliche Spesen für die Zinsberechnung und Kontoabschluss	0,00 €
	Zahlungs- instrumente	Ausstellung einer nationalen Debitkarte	Karte nicht im Angebot
		Ausstellung einer internationalen Debitkarte (Zahlungssystem Mastercard)	20,00 €
		Ausstellung einer Kreditkarte (Nexi individuale – circuito Visa / Mastercard)	Siehe Informationsblatt Carte di Credito Nexi Individuali
		Ausstellung Scheckheft (10 Stueck) Gesamtkosten	Schalter 11,50 €
		davon Kommissionen	10,00 €
		davon Buchungsspesen	1,50 €

FIXSPESEN	Home Banking	Jahresgebühr Internet Banking (* die angeführten Spesen beziehen sich auf die Basisversion)	12,00 €
		Phone Banking	Nicht vorgesehen

VARIABLE SPESEN	Ordentliche Kontoführung	Versand Kontoauszug						
		Die Bank und der Kunde vereinbaren, dass die gesetzlich vorgeschriebenen, periodischen Mitteilungen in elektronischer Form, im reservierten Kundenbereich der Website der Bank zur Verfügung gestellt werden. Der Kunde hat zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses sowie zu jedem weiteren Zeitpunkt als Alternative zur elektronischen Mitteilungsform das Recht, die Zustellung derselben Mitteilungen in Papierform an die letzte Adresse, die der Bank für die Übermittlung der Korrespondenz mitgeteilt wurde, durch Unterzeichnung des ihm zur Verfügung gestellten entsprechenden Formulars, zu verlangen. Die Einstellung der Online-Banking-Dienstleistungen aus jeglichem Grunde hat die anschließende und automatische Deaktivierung der Funktionalität für die elektronische Mitteilungsform zur Folge. In diesem Fall wird die Bank die Mitteilungen in Papierform an die letzte Adresse, die der Bank für die Übermittlung der Korrespondenz mitgeteilt wurde, zustellen, auch wenn der Kunde zuvor die Zusendung der periodischen Mitteilungen in elektronischer Form beantragt hat. Entscheidet sich der Kunde, die Online-Banking-Dienstleistungen nicht zu aktivieren, wird die Bank die Mitteilungen in Papierform an die letzte Adresse vornehmen die der Bank für die Weiterleitung der Korrespondenz angegeben worden ist. Sämtliche Mitteilungen in elektronischer Form sind für den Kunden kostenlos; Mitteilungen welche mittels anderen Formen als die elektronische oder solche, die zusätzlich oder häufiger als in den Transparenzbestimmungen vorgesehen oder mit anderen als im Vertrag vorgesehenen Kommunikationsmitteln durchgeführt werden, können zu einer Spesenbelastung auf dem Hauptkontokorrentvertrag führen (gemäß Art. 127 bis des Bankeneinheitstextes).						
		Dokument	Pflicht / Fakultativ	Verfügbare Periodizität	Standard-periodizität	Vereinbarte Periodizität	Mitteilungsart	Produktions-spesen
		Periodisches Übersichtsblatt	Pflicht einmal pro Jahr	Jährlich	Jährlich		Papierform Elektronisch	1,20 € 0,00 €
		Kontoauszug (<i>rendiconto</i>)	Pflicht einmal pro Jahr	Jährlich; Semestral; Trimestral; Monatlich; Zehntägig;	Monatlich	Monatlich	Papierform Elektronisch	1,20 € 0,00 €
		Staffelrechnung (<i>rendiconto</i>)	Pflicht einmal pro Jahr	Jährlich; Semestral; Trimestral; Monatlich;	Trimestral	Trimestral	Papierform Elektronisch	0,00 € 0,00 €
		Jährliche Kostenaufstellung	Pflicht einmal pro Jahr	Jährlich	Jährlich		Papierform Elektronisch	0,00 € 0,00 €
		PSD Übersicht	Pflicht einmal pro Monat	Monatlich	Monatlich	Auf Anfrage	Elektronisch Auf Anfrage Aushändigung in Papierform in der Filiale	0,00 € 0,00 €
		Vorschlag zur einseitigen Änderung von Vertragskonditionen	Pflicht je Ereignis				Papierform Elektronisch	0,00 € 0,00 €
		Mahnung	Pflicht je Ereignis				Papierform	10,00 €
		Auftragsablehnung	Pflicht je Ereignis				In dieser Reihenfolge, je nach Verfügbarkeit: - SMS - E-Mail - Papierform	0,00 €
		Dokumentation einzelner Operationen					Siehe Informationsblatt "Spesen und Kommissionen für besondere Anfragen"	

VARIABLE SPESEN	Zahlungs-instrumente	Bargeldauszahlung an bankeigenen Geldautomaten in Italien (Zahlungssystem Mastercard)	0,00 €
		Bargeldauszahlungen an Geldautomaten anderer Banken (Zahlungssystem Mastercard)	2,90 €
		Anzahl kostenloser Bargeldauszahlungen an Geldautomaten anderer Banken (Zahlungssystem Mastercard)	0
		Spesen für Bargeldauszahlungen am Schalter	Schalter
		Gesamtkosten	3,00 €
		davon Kommissionen	0,00 €
davon Buchungsspesen	3,00 €		
Überweisungen – SEPA mit Belastung auf Konto			
Überweisungen - SEPA (inkl. Echtzeitüberweisung) an andere Bank (Spo)		Schalter	

	Gesamtkosten		5,75 €
	davon Kommissionen		4,25 €
	davon Buchungsspesen		1,50 €
	Ueberweisungen - SEPA (inkl. Echtzeitueberweisung) an andere Bank (Int)	Internet	1,75 €
	Ueberweisungen - SEPA (inkl. Echtzeitueberweisung) an andere Bank (HBN)	Home Banking	
	Gesamtkosten		2,50 €
	davon Kommissionen		1,75 €
	davon Buchungsspesen		0,75 €
	Ueberweisung - SEPA (inkl. Echtzeitueberweisung) an unsere Bank (Sch)	Schalter	
	Gesamtkosten		4,50 €
	davon Kommissionen		3,00 €
	davon Buchungsspesen		1,50 €
	Ueberweisung - SEPA (inkl. Echtzeitueberweisung) an unsere Bank (Int)	Internet	0,50 €
	Ueberweisung - SEPA (inkl. Echtzeitueberweisung) an unsere Bank (HBN)	Home Banking	
	Gesamtkosten		1,25 €
	davon Kommissionen		0,50 €
	davon Buchungsspesen		0,75 €
	Zusaetzl. Komm. dringende Ueberweisung (Sch)	Schalter	15,00 €
	Zusaetzl. Komm. dringende Ueberweisung (HBN)	Home Banking	15,00 €
	Zusaetzl. Komm. Ueberweisungen Monitoraggio Finanz. unsere Bank (HBN)	Home Banking	5,00 €
	Zusaetzl. Komm. Ueberweisungen Monitoraggio Finanz. andere Bank (HBN)	Home Banking	5,00 €
	Überweisungen – extra SEPA (in Euro oder Gegenwert) (Schalter)		
	Ueberweisung - extra SEPA von Euro 0,01 bis Euro 250,00 am Schalter	Schalter	
	Gesamtkosten		4,50 €
	davon Kommissionen		3,00 €
	davon Buchungsspesen		1,50 €
	Ueberweisung - extra SEPA von Euro 250,01 bis Euro 500,00 Schalter	Schalter	
	Gesamtkosten		5,50 €
	davon Kommissionen		4,00 €
	davon Buchungsspesen		1,50 €
	Ueberweisung - extra SEPA von Euro 500,01 bis Euro 5.000,00 Schalter	Schalter	
	Gesamtkosten		11,50 €
	davon Kommissionen		10,00 €
	davon Buchungsspesen		1,50 €
	Ueberweisung - extra SEPA von Euro 5.000,01 bis Euro 50.000,00 Schalter	Schalter	
	Gesamtkosten		16,50 €
	davon Kommissionen		15,00 €
	davon Buchungsspesen		1,50 €
	Ueberweisung - extra SEPA ueber Euro 50.000,00 Schalter	Schalter	
	Gesamtkosten		31,50 €
	davon Kommissionen		30,00 €
	davon Buchungsspesen		1,50 €
	Überweisungen – extra SEPA (in Euro oder Gegenwert) (Home Banking)		
	Ueberweisung - extra SEPA von Euro 0,01 bis Euro 250,00 (Hbn)	Home Banking	
	Gesamtkosten		3,75 €
	davon Kommissionen		3,00 €
	davon Buchungsspesen		0,75 €
	Ueberweisung - extra SEPA von Euro 250,01 bis Euro 500,00 (Hbn)	Home Banking	
	Gesamtkosten		4,75 €
	davon Kommissionen		4,00 €
	davon Buchungsspesen		0,75 €
	Ueberweisung - extra SEPA von Euro 500,01 bis Euro 5.000,00 (Hbn)	Home Banking	
	Gesamtkosten		10,75 €
	davon Kommissionen		10,00 €
	davon Buchungsspesen		0,75 €
	Ueberweisung - extra SEPA von Euro 5.000,01 bis Euro 50.000,00 (Hbn)	Home Banking	
	Gesamtkosten		15,75 €
	davon Kommissionen		15,00 €
	davon Buchungsspesen		0,75 €
	Ueberweisung - extra SEPA ueber Euro 50.000,00	Home Banking	
	Gesamtkosten		30,75 €
	davon Kommissionen		30,00 €
	davon Buchungsspesen		0,75 €
	Überweisungen – extra SEPA von anderen Banken (in Euro oder Gegenwert) (Automatisiert)		
	Ueberweisung - extra SEPA von anderen Banken von Eur 0,01 bis Eur 250,00	Automatisiert	
	Gesamtkosten		3,75 €
	davon Kommissionen		3,00 €
	davon Buchungsspesen		0,75 €
	Ueberweisung - extra SEPA von anderen Banken von Eur 250,01 bis Eur 500,00	Automatisiert	
	Gesamtkosten		4,75 €
	davon Kommissionen		4,00 €
	davon Buchungsspesen		0,75 €
	Ueberweisung - extra SEPA von anderen Banken von Eur 500,01 bis Eur 5.000,00	Automatisiert	

		Gesamtkosten		10,75 €
		davon Kommissionen		10,00 €
		davon Buchungsspesen		0,75 €
		Ueberweisung - extra SEPA von anderen Banken von Eur 5.000,01 bis Eur 50.000,00	Automatisiert	
		Gesamtkosten		15,75 €
		davon Kommissionen		15,00 €
		davon Buchungsspesen		0,75 €
		Ueberweisung - extra SEPA von anderen Banken ueber Euro 50.000,00	Automatisiert	
		Gesamtkosten		30,75 €
		davon Kommissionen		30,00 €
		davon Buchungsspesen		0,75 €
		Zusatzspesen Ueberweisung mittels Bankscheck gezogen auf ausl. Bank (Aut)	Automatisiert	10,00 €
		Rueckruf der Zahlung und stop payment Scheck	Automatisiert	
		Gesamtkosten		20,75 €
		davon Kommissionen		20,00 €
		davon Buchungsspesen		0,75 €
		Dauerauftrag	Automatisiert	2,00 €
		SEPA – Lastschriften (SDD)		
		Belastung CORE (Aut)	Automatisiert	
		Gesamtkosten		0,75 €
		davon Kommissionen		0,00 €
		davon Buchungsspesen		0,75 €
		Belastung B2B (Aut)	Automatisiert	
		Gesamtkosten		0,75 €
		davon Kommissionen		0,00 €
		davon Buchungsspesen		0,75 €
		Komm. fuer die verspaetete Belastung (Aut)	Automatisiert	0,00 €
		Komm. fuer die Belegerstellung (Aut)	Automatisiert	0,00 €
		Komm. fuer die Aussetzung und Sperre (Schalter)	Schalter	1,00 €
		Komm. fuer die Rueckerstattung (Refund) (Aut)	Automatisiert	0,00 €
		Komm. fuer die Anfrage einer Mandatskopie (Sch)	Schalter	0,00 €
		Komm. fuer die Gutschrift (Reversal) (Aut)	Automatisiert	0,00 €
		Fremde Bankspesen		wie von Drittbank verrechnet
		Aufladung Wertkarte		Siehe Informationsblatt Wertkarten

ZINSEN FÜR EINLAGEN	Habenzinsen	Nominaler Jahreshabenzinssatz (TAN)	Index FIX-ZINSSATZ	Spread -	TAN 0,0000%	
		FIX-ZINSSATZ: nicht indiziert				
KREDITRAHMEN UND ÜBERZIEHUNGEN	Kreditrahmen	Nominaler Jahressollzinssatz auf die Ausnutzung (TAN)	Index Euribor3primo250_min.0	Spread +11,0000	TAN 14,5000%	
		Euribor3primo250_min.0: Euribor 3 Monate, Erhebung Wert 1. Arbeitstag des Trimesters, aufgerundet auf das naechste Viertel mit Minimum 0,00%, trimestrale Anpassung des Zinssatzes. (Aktueller Wert des Bezugsparameters 3,5000 %)				
		Nominaler Jahressollzinssatz kurzfristiger Kredit	Index	Spread	TAN 16,3500%	
		Kreditbereitstellungskommission – CSA (Allumfassende Kommission) (trimestrale Belastung)			2,0000%	
KREDITRAHMEN UND ÜBERZIEHUNGEN	Überziehungen	Überziehungszinssatz auf die Ausnutzung ausserhalb des Kreditrahmens	Index	Spread	TAN 19,5000%	
		Gebühr für die kurzfristige Kreditprüfung für Ausnutzungen ausserhalb des Kreditrahmens (CIV)			0,00 €	
		Überziehungszinssatz auf die Ausnutzung ohne Kreditrahmen	Index	Spread	TAN 19,5000%	
		Gebühr für die kurzfristige Kreditprüfung für Ausnutzungen ohne Kreditrahmen (CIV)			0,00 €	

KREDITRAHMEN UND ÜBERZIEHUNGEN	Index	Spread	TAN
	Verzugszinssatz auf fällige, nicht bezahlte Zinsen		19,5000%

VERFÜGBARKEIT DER EINGELEGTEN BETRÄGE	Bargeldeinlage	Schalter	0 Arbeitstage
	Bargeldeinlage	ATM	0 Arbeitstage
	Einlage Bankschecks auf dieselbe Filiale am Schalter	Schalter	0 Arbeitstage
	Einlage Bankschecks auf dieselbe Filiale mittels ATM	ATM	0 Arbeitstage
	Einlage Bankschecks auf andere Filiale am Schalter	Schalter	0 Arbeitstage
	Einlage Bankschecks auf andere Filiale mittels ATM	ATM	0 Arbeitstage
	Einlage Zirkularschecks unserer Bank am Schalter	Schalter	0 Arbeitstage
	Einlage Zirkularschecks unserer Bank mittels ATM	ATM	0 Arbeitstage
	Einlage Zirkularschecks anderer Banken-Anweisung von BI am Schalter	Schalter	4 Arbeitstage
	Einlage Zirkularschecks anderer Banken-Anweisung von BI mittels ATM	ATM	4 Arbeitstage
	Einlage Bankschecks anderer Banken am Schalter	Schalter	4 Arbeitstage
	Einlage Bankschecks anderer Banken mittels ATM	ATM	4 Arbeitstage
	Einl.Auslandsschecks ausgestellt in der Wahrung des Landes am Schalter	Schalter	8 Arbeitstage
	Einl.Auslandsschecks ausgestellt in der Wahrung des Landes mittels ATM	ATM	8 Arbeitstage
	Postanweisung und Postscheck	Schalter	4 Arbeitstage
Postanweisung und Postscheck	ATM	4 Arbeitstage	
„0 Arbeitstage“ bedeutet Verfügbarkeit der eingelegten Beträge = Tag der Einlage			

Die Spesen für die Übermittlung der Bankmitteilung aller Bankverträge des Kunden werden auf dem Hauptkonto belastet (Kontokorrent oder Sparbuch).

Postversand

Zusendung normales Kuvert 0,48 €
 Zusendung schweres Kuvert 0,52 €

Elektronische Mitteilungen

Anzeige von Dokumenten am Kiosk 0,00 €

Berechnung der gesetzlichen Stempelsteuer 0,10 €
 laut den geltenden Steuerbestimmungen

Der „Durchschnittlich angewandte globale Zinssatz“ (Tasso Effettivo Globale Medio -TEGM), laut Art. 2 (1. n. 108/1996), bezüglich der Eröffnung eines Kontokorrentkredites, kann in der Filiale oder auf der Internetseite der Bank (www.volksbank.it) konsultiert werden.

Legende:	
Schalter	Operationen, welche am Schalter durchgeführt werden
Internet	Operationen, welche online mittels Direct Banking, Mobile Banking oder am Kiosk durchgeführt werden
Home Banking	Operationen, welche online mittels CoBa web oder CBI Passiv durchgeführt werden
Automatisiert	Operationen, welche automatisiert durchgeführt werden
ATM	Bargeldauszahlungen und Einlagen welche mittels Karte am Geldautomaten durchgeführt werden

WIE VIEL KANN DER KREDITRAHMEN KOSTEN

Die möglichen Kosten eines Kreditrahmens können über das Dokument Europäische Standardinformationen für Verbraucherkredite und das Informationsblatt Kontokorrentkredit abgerufen werden.

Eine personalisierte Berechnung der Kosten können Sie über die Internetseite www.volksbank.it durchführen.

ANDERE WIRTSCHAFTLICHE BEDINGUNGEN

LAUFENDE OPERATIVITÄT UND ORDENTLICHE KONTOFÜHRUNG

WIRTSCHAFTLICHE BEDINGUNGEN	WERT
Kontoführung	siehe erster Abschnitt
Vergütung des Guthabens	siehe Abschnitt Habenzinssatz

Bewegungen welche eine Buchungszeile und folglich Kosten generieren:

BESCHREIBUNG BEWEGUNG	BEWEGUNGSART	KANAL
-----------------------	--------------	-------

Generelle Gutschriften	Belastung	Automatisiert
Gutschrift bevorschusster Effekt	Belastung	Automatisiert
Gutschrift diskontierter Effekt	Belastung	Automatisiert
Gutschrift Gehalt	Gutschrift	Automatisiert
Generelle Gutschrift	Gutschrift	Automatisiert
Gutschrift Aufwendungen laut L.386/90	Gutschrift	Automatisiert
Valutenankauf	Belastung	am Schalter
Ausgestellte Schecks	Belastung	Automatisiert
Bankerlagschein	Gutschrift	Automatisiert
Überweisung - SEPA	Belastung/Gutschrift	Automatisiert
Überweisung - extra SEPA	Belastung	Am Schalter / Automatisiert
Überweisung für Sparplan	Belastung	Am Schalter / Automatisiert
Aufladung "Batch"-Gutschrift über Kontokorrent	Gutschrift	Automatisiert
Aufladung "Batch"-Belastung über Kontokorrent	Belastung	Automatisiert
Kompetenz der Gutschrift SDD zur Übernahme zum Inkasso	Belastung	Automatisiert
Kompetenz von "Reversal"	Belastung	Automatisiert
Kompetenz unbezahlte Belastung SDD (Eingang vorbehalten und Übernahme zum Inkasso)	Belastung	Automatisiert
Wertpapierhandel	Gutschrift	Am Schalter / Automatisiert
Termingeschäftshandel	Belastung	Am Schalter / Automatisiert
Mitteilung "esito pagato"	Belastung	Automatisiert
Contropartita accr. banche	Belastung	Automatisiert
Contropartita add. banche	Gutschrift	Automatisiert
Depot CONSOB	Belastung	Automatisiert
Zahlungsanweisung	Belastung	Am Schalter / Automatisiert / CoBa web
Belastung Zinskupons	Belastung	Automatisiert
Depotgebühren	Belastung	Automatisiert
Effektenrückruf	Belastung	Automatisiert
Bevorschusster Effekt	Gutschrift	Automatisiert
Diskontierter Effekt	Gutschrift	Automatisiert
Ausstellung Zirkularscheck	Belastung	am Schalter
Gehalt	Gutschrift	Automatisiert
Auszahlung Finanzierungen	Belastung/Gutschrift	am Schalter
Auszahlung andere Finanzierungen	Belastung/Gutschrift	am Schalter
Auszahlung Finanzierung Pac	Belastung/Gutschrift	am Schalter
Durchführung Vinkulierung auf Konto Plus	Belastung	am Schalter
Löschung aufladbare Wertkarte	Gutschrift	am Schalter
Löschung Sparbrief	Gutschrift	Automatisiert
Umbuchung	Belastung/Gutschrift	Am Schalter / Automatisiert / CoBa web
Umbuchung bevorschusste Effekten	Belastung	Am Schalter / Automatisiert
Betrag Reversal SDD	Belastung	Automatisiert
Inkasso Kreditkarte	Gutschrift	Automatisiert
Inkasso Zinsen	Gutschrift	Automatisiert

Inkasso Dividenden	Gutschrift	Automatisiert
Inkasso POS	Gutschrift	Automatisiert
Unbezahlte oder protestierte Effekten von Dritten	Belastung	Automatisiert
Angereifte Zinsen von Vinkulierung auf Konto Plus	Gutschrift	Automatisiert
Eingriff Wertstellung "stacca valuta"	Belastung/Gutschrift	Automatisiert
Akkreditiv	Belastung	Automatisiert
Liquidierung unverzinste Position	Gutschrift	Automatisiert
Liquidierung unverzinste Position mit "partita minima"	Belastung	Automatisiert
Mandat Schatzamt	Belastung	Automatisiert
Negozierung Auslandsscheck	Gutschrift	Am Schalter / Automatisiert
Verschiedene Zahlungen	Belastung	Am Schalter / Automatisiert
Zahlung andere Steuern	Belastung	Am Schalter / Automatisiert
Zahlung Bankschecks	Belastung	Automatisiert
Zahlung Zirkularscheck und Wechsel	Belastung	Automatisiert
Zahlung Bankerlagschein	Belastung	Am Schalter / Automatisiert / CoBa web
Zahlung Posterlagschein	Belastung	Am Schalter / Automatisiert
Zahlung Kreditkarte	Belastung	Automatisiert
Zahlung CBILL	Belastung	Internet / CoBa web
Zahlung Zinsen	Belastung	Am Schalter / Automatisiert
Zahlung Sozialabgaben	Belastung	Am Schalter / Automatisiert
diverse Zahlungen	Belastung	Am Schalter / Automatisiert
Zahlung Dividenden	Belastung	Am Schalter / Automatisiert
Zahlung Effekte	Belastung	Am Schalter / Automatisiert
Zahlung Bankgarantie	Belastung	am Schalter
Zahlung Capital Gain	Belastung	Automatisiert
Zahlung Stempelsteuer für die Ausstellung von übertragbare Zirkularschecks	Belastung	am Schalter
Zahlung Stempelsteuer für Ausstellung von übertragbaren Bankschecks	Belastung	am Schalter
Zahlung Steuer Scudo Fiscale	Belastung	am Schalter
Zahlung Steuern	Belastung	Am Schalter / Automatisiert / CoBa web
Zahlung Miete	Belastung	Am Schalter / Automatisiert
Zahlung MaV	Belastung	Am Schalter / Automatisiert
Zahlung Polizza Vita	Belastung	Am Schalter / Automatisiert
Zahlung R.AV	Belastung	Am Schalter / Automatisiert
Zahlung RiBa	Belastung	Am Schalter / Automatisiert / Internet / CoBa web
Zahlung SAC	Belastung	Am Schalter / Automatisiert
Zahlung Wasserrechnung	Belastung	Am Schalter / Automatisiert
Zahlung Gasrechnung	Belastung	Am Schalter / Automatisiert
Zahlung Stromrechnung	Belastung	Am Schalter / Automatisiert
Zahlung Telefonrechnung	Belastung	Am Schalter / Automatisiert
Zahlung Stempelsteuer	Belastung	am Schalter
Einstufung als Soffferenz	Belastung	am Schalter

Pensionsgutschrift	Gutschrift	Automatisiert
Bargeldauszahlung	Belastung	am Schalter
Massiver Rückruf R4C (sbf und Übernahme zum Inkasso)	Belastung	Automatisiert
Einfacher Rückruf R4C (sbf und Übernahme zum Inkasso)	Belastung	Automatisiert
Einhebung zusätzlicher Kommissionen	Belastung	am Schalter
Einhebungsanordnung Schatzamt	Gutschrift	Automatisiert
Gutschrift der gelegten Beträge auf dem Konto Plus	Gutschrift	Automatisiert
Aufladung Wertkarte	Belastung	Am Schalter / Automatisiert
Ausgabe Scheckheft	Belastung	am Schalter
Austellung Wertkarte	Belastung	Am Schalter / Automatisiert
Rückzahlung Finanzierung	Belastung/Gutschrift	Automatisiert
Rückzahlung Steuern	Gutschrift	Automatisiert
Rückzahlung Zinsen	Gutschrift	Automatisiert
Teilrückzahlung Wertkarte	Gutschrift	am Schalter
Rückzahlung Wertpapiere	Gutschrift	Automatisiert
Saldo zu Ihren Gunsten	Belastung	am Schalter
Ausbuchung von Gutschriften	Gutschrift	Automatisiert
Ausbuchung von Belastungen	Gutschrift	Automatisiert
SDD	Belastung/Gutschrift	Automatisiert
SDD Übernahme zum Inkasso	Gutschrift	Automatisiert
Unbezahlte SDD	Belastung	Automatisiert
Zeichnung Kapitalerhöhung	Belastung	Am Schalter / Automatisiert
Zeichnung Wertpapiere	Belastung	Am Schalter / Automatisiert
Schätzspesen	Belastung	Automatisiert
Bearbeitungsgebühr	Belastung	Automatisiert
Belastung Kreditkarte	Belastung	Automatisiert
Valutenverkauf	Gutschrift	Am Schalter / Automatisiert
Einlage Bankscheck	Gutschrift	am Schalter
Einlage Zirkularscheck	Gutschrift	am Schalter
Einlage Bargeld	Gutschrift	am Schalter
Viacard	Belastung	Automatisiert

RÜCKTRITT UND BESCHWERDEN

Rücktritt vom Vertrag

Der Kunde kann vom Kontokorrentvertrag oder auch nur von den einzelnen Zahlungsdiensten (PSD), sowie vom entsprechenden Scheck-Abkommen jederzeit ohne Spesen mittels Einschreiben mit Rückantwort an die Bank oder über das entsprechende Formular in der Filiale zurücktreten.

Die Bank hat das Recht mittels Einschreiben mit Rückantwort mit einer Mindestvorankündigung an den Kunden von zwei Monaten, vom Kontokorrentvertrag oder von den einzelnen Zahlungsdiensten (PSD) zurückzutreten. Die Mindestvorankündigungsfrist für den Rücktritt von der Scheckkonvention beträgt immer 10 Tage.

Bei Eintreten einer der im Art. 1186 ZGB geregelten Fällen oder einem gerechtfertigten Grund, kann die Bank mit sofortiger Wirkung vom Kontokorrentvertrag oder von den einzelnen Zahlungsdiensten zurücktreten

Tritt eine der Vertragsparteien vom Kontokorrentvertrag, von den einzelnen Zahlungsdiensten oder vom Scheckvertrag zurück, ist die Bank nicht verpflichtet, die nach Wirksamkeit des Rücktritts erhaltenen Aufträge auszuführen bzw. die gezogenen Schecks zu bezahlen.

Beantragt der Kunde die Löschung über eine andere Bank, erfolgt diese an dem Tag, den der Kunde bei jener Bank angibt,

an die er den Restsaldo überweisen will, es sei denn, die Löschung kann wegen des Vorhandenseins von ausstehenden Verpflichtungen nicht an dem vom Kunden angegebenen Tag erfolgen.

Auflösung des Vertragsverhältnisses: Maximaler Zeitraum

Die vom Kunden beantragte Vertragsschließung wird normalerweise sofort wirksam und auf jeden Fall innerhalb von 15 Arbeitstagen, nachdem die Bank die entsprechende Mitteilung des Kunden laut obigen Angaben erhalten hat. Die Kontoschließung setzt die Rückerstattung der Zahlungskarten, des ausgegebenen Scheckhefts und die Löschung aller mit dem Kontokorrent verbundenen Dienste voraus.

Falls mit dem Kontokorrent auch andere Dienste verbunden sind, die zwischen Kunden und externem Dienstleister abgeschlossen wurden, so kann der für die Schließung notwendige Zeitraum von dieser Vereinbarung beeinflusst werden.

Gesetzlich vorgesehene Frist für den Kontowechsel

Der Kontowechsel erfolgt innerhalb von 12 Arbeitstagen nach Erhalt der Ermächtigung des Verbrauchers, einschließlich aller erforderlichen Informationen.

Beschwerden

Der Kunde kann eine Beschwerde schriftlich, mittels gewöhnlichem Brief oder Einschreiben an die Beschwerdestelle der Südtiroler Volksbank mit Sitz in Bozen, Schlachthofstr. 55, einreichen. Zudem kann die Beschwerde per E-Mail an ufficio-reclami@volksbank.it, elektronisch zertifizierter Post an reclami@pec.volksbank.it, Fax an die Nummer 0471 979188 oder entsprechendem, in der Filiale aufliegendem, Formular eingereicht werden.

Die Antwort auf die Beschwerde wird mittels Einschreibebrief oder elektronisch zertifizierter Post mitgeteilt. Dafür sind folgende Fristen ab Erhalt der Beschwerde vorgesehen:

- 60 Tage für Beschwerden bezüglich Bank- und Finanzdienstleistungen;
- 15 Arbeitstage für Beschwerden, die sich auf Zahlungsdienstleistungen beziehen. Kann für die Antwort die Frist von 15 Arbeitstagen aufgrund außergewöhnlicher, der Bank selbst nicht zuzuschreibender Ereignisse, nicht eingehalten werden, wird die Bank dem Kunden die genauen Gründe der Verzögerung und die Frist für die endgültige Antwort mitteilen. Diese hat auf jedem Fall innerhalb von 35 Arbeitstagen zu erfolgen.

Sollte der Kunde mit der Antwort der Beschwerdestelle nicht zufrieden sein, oder die Antwort nicht innerhalb der oben genannten Fristen erhalten haben, hat er das Recht, sich an folgende Stellen zu wenden:

- Arbitro Bancario Finanziario (ABF) für Streitfälle bezüglich Bank- und Finanzdienstleistungen. Die Kontaktdaten des ABF, dessen Zuständigkeiten, sowie weitere nützliche Informationen können auf der Internetseite www.arbitrobancariofinanziario.it abgerufen werden. Weiteres können diesbezüglich die Filialen der Banca d'Italia oder die Bank selbst, auch über ihre Internetseite www.volksbank.it zu Rate gezogen werden;
- andere gesetzlich vorgesehene Formen der außergerichtlichen Streitbeilegung, einschließlich dem vorausgehenden Versuch einer Zwangsschlichtung.

Die vorherige Inanspruchnahme eines der genannten Verfahren zur außergerichtlichen Streitbeilegung ist Voraussetzung für eine eventuell folgende Berufung an das ordentliche Gericht.

GLOSSAR	
Aufladung Wertkarte	Gutschrift von Beträgen auf einer Wertkarte.
Ausgabe einer Debitkarte	Die Bank/Kontoanbieter stellt eine Zahlungskarte bereit, die mit dem Konto des Kunden verbunden ist. Der Betrag jeder Transaktion durch die Verwendung der Zahlungskarte wird direkt und in voller Höhe von dem Konto des Kunden abgebucht.
Ausgabe einer Kreditkarte	Die Bank/Kontoanbieter stellt eine Zahlungskarte bereit, die mit dem Konto des Kunden verbunden ist. Der Gesamtbetrag der Transaktionen durch die Verwendung der Zahlungskarte innerhalb eines vereinbarten Zeitraums wird zu einem bestimmten Termin in voller Höhe oder teilweise von dem Konto des Kunden abgebucht. In einer Kreditvereinbarung zwischen dem Anbieter und dem Kunden wird festgelegt, ob dem Kunden für die Inanspruchnahme des Kredits Zinsen berechnet werden.
Ausgabe Scheckheft	Ausgabe eines Scheckheftes.
Bargeldauszahlung	Der Kunde hebt Bargeld von seinem Konto ab.
Dauerauftrag	Die Bank/Kontoanbieter überweist auf Anweisung des Kunden regelmäßig einen festen Geldbetrag vom Konto des Kunden auf ein anderes Konto.
Dokumentation zu einzelnen Operationen	Aushändigung von Kopien von Dokumenten zu einzelnen vom Kunden durchgeführten Operationen.
Durchschnittlich angewandter globaler Zinssatz (TEGM)	Zinssatz, der jedes Trimester vom Finanzministerium, wie vom Wuchergesetz vorgeschrieben, veröffentlicht wird. Um zu kontrollieren ob der angewandte globale Zinssatz (TEG) die Wuchergrenze überschreitet, muss dieser mit der entsprechenden Wuchergrenze verglichen werden. Es muss sichergestellt, dass der TEG der Bank die Wuchergrenze nicht überschreitet.
Eingeräumte Kontoüberziehung (Überziehung mit Kreditrahmen)	Die Bank/Kontoanbieter und der Kunde vereinbaren im Voraus, dass der Kunde sein Konto belasten kann, auch wenn kein Geld mehr auf dem Konto vorhanden ist. In der Vereinbarung wird festgelegt, bis zu welcher Höhe das Konto in diesem Fall maximal noch belastet werden kann und ob dem Kunden Entgelte und Zinsen berechnet werden.
Gebühr für die kurzfristige Kreditprüfung (CIV)	Kommission für die Bearbeitung der kurzfristigen Kreditprüfung bei Durchführung von Operationen seitens des Kunden, welche eine Überziehung generieren oder eine bereits bestehende Überziehung erhöhen.
Habenzinssatz p.a.	Jährlicher Zinssatz, um in periodischen Abschnitten die Zinsen auf den gutgeschriebenen Beträgen (Habenzinsen) zu berechnen. Diese werden in Folge, bereinigt vom Steuerrückbehalt, gutgeschrieben.
Jährliche Spesen für Berechnung der Zinsen und Kommissionen	Spesen für die periodische Berechnung der Zinsen (Haben- und Sollzinsen) und für die Berechnung anderer Kommissionen.
Kontoführung	Die Bank/Kontoanbieter führt das Konto, das durch den Kunden genutzt wird.
Kreditbereitstellungskommission – CSA (allumfassende Kommission)	Kommission, welche proportional auf den zur Verfügung gestellten Kreditbetrag und Laufzeit berechnet wird. Der Höchstwert beläuft sich auf 0,5% pro Trimester.
Lastschrift	Der Kunde ermächtigt eine andere Person (Empfänger) die Bank/Kontoanbieter anzuweisen, Geld vom Konto des Kunden auf das Konto des Empfängers zu übertragen. Die Bank/Kontoanbieter überträgt dann zu einem oder mehreren von Kunde und Empfänger vereinbarten Termin(en) Geld von dem Konto des Kunden auf das Konto des Empfängers. Der Betrag kann unterschiedlich hoch sein.
Sollzinssatz p.a.	Jährlicher Zinssatz, der in periodischen Abschnitten angewandt wird, um auf die eventuell ausgenützten Beträge, bezüglich Kreditrahmen und/oder Überziehungen Sollzinsen, zu berechnen. Die Zinsen werden in Folge vom Konto abgebucht.
Spesen pro Operation welche nicht in den Kontoführungsspesen enthalten sind	Spesen für die Verbuchung einer jeden Operation außerhalb jenen die eventuell in der Kontoführung enthalten sind.
Überweisung – extra SEPA	Bei der Überweisung – extra SEPA überweist die Bank/Vermittler gemäß den Anweisungen des Kunden, einen Geldbetrag vom Konto des Kunden auf ein anderes Konto ausserhalb des SEPA-Raums.
Überweisung – SEPA	Bei der Überweisung - SEPA überweist die Bank/Vermittler gemäß den Anweisungen des Kunden einen Geldbetrag vom Konto des Kunden auf ein anderes Konto innerhalb des SEPA-Raums.
Überziehung	Die vom Kunden über den verfügbaren Kreditrahmen in Anspruch genommenen oder belasteten Beträge (Ausnutzung über Kreditrahmen); die vom Kunden in Anspruch genommenen oder belasteten Beträge, ohne Kreditrahmen und über den Kontosaldo ("Überziehung ohne Kreditrahmen").
Verfügbarer Saldo	Betrag, über den der Kunde frei verfügen kann.

Verfügbarkeit eingelegerter Beträge	Anzahl der Tage nachfolgend des Tages der Operation, ab wann der Kunde über den gutgeschriebenen Betrag verfügen kann.
Versand Kontoauszug	Versand des Kontoauszugs in Folge gesetzlicher Vorschrift oder auf Anfrage des Kunden.
Angewandter globaler Zinssatz (TEG)	Der angewandte globale Zinssatz wird in Prozent ausgewiesen und beinhaltet alle Zinsen und Spesen, welche ein Kunde begleichen muss, um einen Kredit nutzen zu können, der ihm von der Bank zur Verfügung gestellt wurde.
Internet	Der Kunde kann über das eigene Kontokorrent mittels Internet verfügen durch die Aktivierung des Direct Banking und/oder mittels Debitkarte über den Kiosk.
Spesen für periodische Mitteilungen	Kommissionen, welche die Bank bei jedem Versand eines Kontoauszugs, einer Staffeldrechnung oder eines Übersichtsblattes verrechnet, abhängig von der Periodizität der Mitteilung, die im Vertrag festgelegt ist.
Überziehung ohne Kreditrahmen oder über vorhandenem Kreditrahmen	Betrag, den die Bank akzeptiert hat zu bezahlen, wenn der Kunde einen Auftrag ausgeführt hat (Scheck, Abbuchungsauftrag), ohne genügend Verfügbarkeit auf dem Konto zu besitzen. Es handelt sich auch um eine Überziehung, wenn der bezahlte Betrag über den verfügbaren Kreditrahmen liegt.